



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

By mail:

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit
National Contracting Services
111 Water Street East
Cornwall ON K6H 6S2

Att: Céline Morin
5P300-19-0241-A

**REVISION 001 TO A
REQUEST FOR QUOTATION
RÉVISION 001 À UNE
DEMANDE DE PRIX**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the bid remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de la
soumission demeurent les mêmes

Issuing Office - Bureau de distribution :
Parks Canada Agency
National Contracting Services
111 Water Street East
Cornwall ON K6H 6S2

Title - Sujet : INSPECTION AND MAINTENANCE OF THE ELECTRICAL AND CONTROL SYSTEMS OF THE CARILLON CANAL NHSC LOCK	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P300-19-0241-A	Date : December 10, 2019
Amendment No. - N° de modification : 001	
Client Reference No. - N° de référence du client : 10190922	
GETS Reference No. N° de référence du SEAG : PW-19-00895601	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 2 :00 p.m. On - le : January 8, 2020	Time Zone - Fuseau horaire EST
---	--

F.O.B. - F.A.B. :
Plant - Usine : Destination : Other - Autre :

Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :
Céline Morin

Telephone No. - N° de téléphone : 613-938-5940	Fax No. -N° de télécopieur : N/A	Email Address – Courriel : Celine.morin@canada.ca
--	--	---

Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services et travaux de construction :
Parcs Canada – lieu historique national du Canal-de-Carillon
230, rue du Barrage, St-André d'Argenteuil QC J0V 1X0

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de téléphone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/ Firm (type or print) - Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Signature :	Date :

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P300-19-0241-A

Amd. No. - N° de la modif. :
001

Contracting Authority - Autorité contractante :
Insert name

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
10190922

Title – Titre :
Inspection and Maintenance of the electrical and control systems of the Carillon Canal
NHSC Lock

This amendment is raised to distribute questions and answers from potential bidders.

QUESTION:

If a service call is made and we must work in a confined space, must the equipment be included in the hourly rate?

ANSWER:

Yes. Article 6. of the *Essential information to fill out the bid form* section of Annex B stipulates that “*Hourly rates shall comprise all manpower rates related to personnel’s work, **equipment**, employee benefits, transportation, administration fees, and Contractor’s profit.*”. Furthermore, article 20.2.3 of Annex A stipulates that “*The Contractor must supply to his employees the required safety **equipment** to work in confined spaces.*”.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.